Jahr IV. Den 12. Februar 1918. № 7.

Kreis-Blatt.

Amtliches Organ für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Czenstochau.

Gazeta Powiatowa.

Urzędowy organ dla tej części powiatu Częstochowskiego, która jest pod zarządem Niemieckim.

Inhalt.

Treść.

Am 29. Januar ist in Berlin der ehemalige Verwaltungschef bei dem Generalgouverneur in Belgien

Seine Exzellenz Dr. Max von Sandt

im Alter von 57 Jahren verstorben.

Mit ihm ist ein Mann dahingeschieden, der mit der Entstehung und Entwickelung der Deutschen Zivilverwaltung auf das engste verknüpft ist. Unter den schwierigsten Verhältnissen hat Exzellenz von Sandt in den glorreichen Tagen des August 1914 unter meinen Amtsvorgängern die Zivilverwaltung übernommen. hat sie aus den Anfängen heraus geschaffen und unter mir mit reichstem Erfolge bis zum Juli 1917 weitergeführt. Unermüdliche Pflichttreue, kluge staatsmännische Betätigung haben ihn ausgezeichnet und befähigt, die schweren umfangreichen Geschäfte zu führen und die Verwaltung zu der heutigen Höhe zu bringen. Er war ein Mann von hoher Begabung, von Tat- und Schaffenskraft, der durch seine unparteiische, gerechte Leitung sich die allgemeine Anerkennung und den Dank des Vaterlandes gesichert hat. Echte vornehme Gesinnung und rechte zuvorkommende Liebenswürdigkeit haben ihn in Beamten- und Offizierskreisen des Generalgouvernements in Belgien und weit darüber hinaus viel wahre Freunde erworben, die mit mir um seinen Verlust trauern. Auf das tiefste beklagt das General - Gouvernement das frühzeitige Hinscheiden des hochverdienten treudeutschen Mannes. In der Geschichte der Deutschen Verwaltung Belgiens wird sein Name unter den ersten genannt werden.

Brüssel, den 31. Januar 1918.

Der Generalgouverneur in Belgien.

Freiherr von Falkenhausen,

Generaloberst.

Dnia 29. stycznia zmarł w Berlinie były Szef Administracji przy Generałgubernatorze w Belgji

Jego Ekscelencja Dr. Maks von Sandt

we wieku 57 lat.

Z nim zeszedł ze świata mąż, który jak najściślej jest związany z powstaniem i rozwojem Niemieckiego Zarządu Cywilnego. W najtrudniejszych warunkach Jego Ekscelencja von Sandt objął zarząd cywilny w pełnych chwały dniach sierpnia 1914 r. za moich poprzedników w urzędzie, stworzył go od początków i pod moim rządem sprawował go z najlepszym skutkiem do lipca 1917. Niezmordowana wierność w pełnieniu obowiązków oraz mądra praca męża stanu wyróżniały go i uzdolniały do prowadzenia spraw trudnych i rozległych i do wzniesienia zarządu do dzisiejszej wysokości. Byłto mąż wielką obdarzony zdolnością, mąż z energią i siłą twórczą, który bezpartyjnem i sprawiedliwem swojem kierownictwem zaskarbił sobie powszechne uznanie i wdzięczność Ojczyzny. Szczere dystyngowane usposobienie i właściwa uprzedzająca uprzejmość zjednały mu w kołach urzędników i oficerów Generałgubernatorstwa w Belgji i jeszcze poza niemi wielu prawdziwych przyjaciół, którzy ze mną straty jego żałują. Jak najbardziej żałuje Generałgubernatorstwo wczesnego zgonu tego wielce zasłużonego szczerze niemieckiego męża. W dziejach Niemieckiego Zarządu Belgji będzie jego nazwisko jako jedno z pierwszych wymieniane.

Bruksela, dnia 31. stycznia 1918.

Generałgubernator Belgji.

Baron von Falkenhausen,

Generałpułkownik.

1. Bekanntmachung.
Betrifft Mehl- und Brotversorgung der ländlichen Gemeinden.

Nachdem der Herr Verwaltungschef das Mehlliefe-rungskontingent für den Kreis Czenstochau erheblich herab-gesetzt hat, muss das Ländliche Zentralkomitee die Mehl-ration auf 4,5 Pfund monatlich und die Brotration auf 6 Pfund monatlich für jede Person herabsetzen. Daneben wer-den wöchentlich 30 Gramm Weizenmehl zugewiesen.

(We. 1499) **Czenstochau**, den 6. Februar 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.
Graf von Posadowsky.

2. Betrifft Bestellungen von Pauschalkohlen.

Die bisher von der städtischen Verpflegungsdeputation an die Gewerbebetriebe, kleinere Fabriken, Handwerker ver-abfolgten Pauschalkohlen sind vom 15. Februar cr. ab nicht mehr bei der Deputation, sondern direkt bei der Wirtschaftsabteilung zu bestellen.

(Wg. 582) **Czenstochau**, den 1. Februar 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.
I. V.: Hampf.

3. Betr. Ausstellung von Transportscheinen für Kohlen, Koks und Brennholz.

Unter Hinweis auf die Bekanntmachungen im Kreis-blatt wird nochmals darauf aufmerksam gemacht, dass Kohlen, Koks und Brennholz der Beschlagnahme unter-liegen.

Die Ausstellung von Transportscheinen für Kohlen, Koks und Brennholz erfolgt lediglich durch die Wirtschafts-abteilung beim Kreisamt in Czenstochau.

(Wg. 581) **Czenstochau**, den 4. Februar 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.
I. V.: Hampf.

4. Betrifft Termine der im laufenden Vierteljahr in Warschau stattfindenden Apothekerlehrlings- und Drogistenprüfungen.

Im laufenden Vierteljahr finden in Warschau die Prü-fungen der Apothekerlehrlinge vom 4. bis 6. März, diejeni-gen der Drogisten am 7. und 8. März 1918 statt.

Die Gesuche sind unter Beifügung von 2 Photogra-phieen, kreisärztlich bescheinigten Zeugnissen über

a) bei Apothekerlehrlingen abgelegte 3-jährige
b) bei Drogistenlehrlingen abgelegte 5-jährige

Lehrzeit und einer Geburtsurkunde bis zum 1. März 1918 einschliesslich an die Medizinalabteilung des Herrn Verwal-tungschefs beim Generalgouvernement Warschau, einzu-reichen.

(M. 356). **Czenstochau**, den 4. Februar 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.
Graf von Posadowsky.

1. Obwieszczenie.
Dotyczy zaopatrzenia gmin wiejskich w mąkę i chleb.

Pan Szef Administracji obniżył znacznie kontyngent dostarczanej mąki dla powiatu Częstochowskiego; zatem Wiejski Komitet Centralny musi obniżyć porcję mąki na 4,5 funta miesięcznie a porcję chleba na 6 funtów mie-sięcznie dla każdej osoby. Obok tego będzie się dodawać tygodniowo 30 gramów mąki pszennej.

(We. 1499) **Częstochowa**, dnia 6. lutego 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.
Hrabia von Posadowsky.

2. Dotyczy zamówień węgli ryczałtowych.

Węgle ryczałtowe, wydawane dotychczas przez Miej-ską Deputację Żywnościową przedsiębiorstwom przemysło-wym, małym fabrykom, rzemieślnikom, należy zamawiać od 15. lutego b. r. już nie w Deputacji, ale wprost w Od-dziale Gospodarczym.

(Wg. 582) **Częstochowa**, dnia 1. lutego 1918

Cesarski Naczelnik Powiatu.
W zast.: Hampf.

3. Dotyczy wystawiania pozwoleń na transport węgli, koksu i drzewa opałowego

Wskazując na obwieszczenia w Gazecie Powiatowej, zwracam ponownie uwagę na to, że węgle, koks i drzewo opałowe podlegają sekwestrowi.

Pozwolenia na transport węgli, koksu i drzewa opa-łowego wydaje wyłącznie Oddział Gospodarczy przy Urzę-dzie powiatowym w Częstochowie.

(Wg. 581) **Częstochowa**, dnia 4. lutego 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.
W zast.: Hampf

4. Dotyczy terminu egzaminów uczni aptekarskich i drogistów, które się odbędą w bieżącym kwartale we Warszawie.

W bieżącym kwartale odbędą się we Warszawie egzaminy uczni aptekarskich od 4. do 6. marca oraz egza-miny drogistów dnia 7. i 8. marca 1918 r.

Podania o dopuszczenie do tych egzaminów należy do 1. marca 1918 r. włącznie doręczyć we Wydziale Me-dycynalnym pana Szefa Administracji przy Generałguber-natorstwie Warszawskiem, załączając do nich 2 fotografie i zaświadczone przez Lekarza powiatowego dowody, że

a) uczniowie aptekarscy przebyli 3-letni
b) uczniowie drogistowscy przebyli 5-letni czas nauki,

oraz metrykę urodzenia.

(M. 356). **Częstochowa**, dnia 4. lutego 1918

Cesarski Naczelnik Powiatu.
Hrabia von Posadowsky.

5. Bekanntmachung
betr. Decken von Stuten.

Das Decken von Stuten der Einwohner in den besetzten Gebieten des Ostens wird vom 1. März 1918 ab allgemein zugelassen.

(Wb. 1091) Czenstochau, den 5. Februar 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.
Graf von Posadowsky.

6. Tierkrankheiten.

In dem Pferdebestande des Jan Brodziak in Kalej, Gem. Grabowka ist der **Rotzverdacht** festgestellt.

In dem Pferdebestande des Mikolaj Kotas in Dankowice, Gem. Kuzniczka ist der **Rotz** erloschen.

In dem Pferdebestande
1) des Gutes Libidza, Gem. Kamyk,
2) des Herrn A. Franke, Czenstochau, Targowastr. 29
ist **Druse** festgestellt.

In dem Rindviehbestande des Jan Wiktor in Gientkowizna, Gem. Lipie ist die **Milzbrandseuche** festgestellt.

(Vet. 1061, 1086). **Czenstochau**, den 10. Februar 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Kreischef.
Graf von Posadowsky.

5. Obwieszczenie
dotyczące stanowienia klaczy.

Stanowienie klaczy mieszkańców na obszarach okupowanych na wschodzie jest powszechnie dopuszczone od dnia 1. marca 1918 roku.

(Wb. 1091) **Częstochowa**, dnia 5. lutego 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.
Hrabia von Posadowsky.

6. Choroby zwierząt.

Wśród koni Jana Brodziaka w Kaleji gminy Grabówka stwierdzono podejrzenie o **nosaciznę**.

Wśród koni Mikołaja Kotasa w Dankowicach gminy Kuźniczka **nosacizna** wygasła.

Wśród koni
1) majątku Libidza gminy Kamyk,
2) pana A. Franke w Częstochowie przy ul. Targowej 29
stwierdzono **zołzy**.

Wśród bydła Jana Wiktora w Giętkowiźnie gminy Lipie stwierdzono **zarazę księgosuszu**.

(Vet. 1061, 1086). **Częstochowa**, dnia 10. lutego 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.
Hrabia von Posadowsky.

Vom 21. bis 31. Januar 1918 als verloren bezw. gestohlen gemeldete Pässe.

Od 21. do 31. Stycznia 1918 r. zgłoszone zguby lub kradzieże paszportów.

Lfd. № bieżący.	Pass-№ paszportu.	Vor- und Zuname / Imię i nazwisko des Passinhabers / właściciela paszportu	Heimat / Miejsce rodzinne des Passinhabers / właściciela paszportu	Ausgestellt vom Kreischef / Wystawiony przez Naczelnika powiatu
A. Verlorene Einzel-Pässe. — Zgubione paszporty osobiste.				
1	4361	Chaim Sternberg	Czenstochau	Czenstochau
2	10675	Waclaw Florczyk	„	„
3	30,18	Frojm Hoffmann	„	„
4	22721	Max Silberstein	„	„
5	12017	Tekla Gawron	Rakow	„
6	39628	Wawrzyn Szaflik	Czenstochau	„
7	60498	Stanislaus Mysliwietz	Wierzchowisko	„
8	13706	Max Freimaurer	Czenstochau	„
9		Aleksander Muszyca	„	„
10		Josef Merk	Rakow	„
11		Antoni Krawnicki	Czenstochau	„
12		Wladislaw Neumann	Bleszno	„
13		Samuel Doczkal	Czenstochau	Plonsk
14	51089	Franz Brzozowski	Osiny	Czenstochau
15		Jakob Filipczyk	Czenstochau	„
16		Maria Romas	Rakow	„
17		Marjanna Krenczіwilk	Dembie	„
18	48977	Franz Trojanowski	Rendziny	„
19	20313	Marjanna Kareluszcz	Czenstochau	„
20		Julian Morczyk	Brzeziny Wielkie	„
21	7400	Wolf Wnuk	Czenstochau	„
22	4601	Mania Szmulewicz	„	„
23	68279	Ignatz Pasternak	Wrenczyca	„
24		Leon Stachlewski	Stradom	„

Lfd. № bieżący.	Pass-№ paszportu.	Vor- und Zuname / Imię i nazwisko (des Passinhabers / właściciela paszportu)	Heimat / Miejsce rodzinne (des Passinhabers / właściciela paszportu)	Ausgestellt vom Kreischef / Wystawiony przez Naczelnika powiatu
25		Marjanna Walusiak	Czenstochau	Czenstochau
26	28,17	Kazimierz Radowski	"	"
27	20297	Aniela Michalecka	"	"
28	162,18	Josefa Blachowska	"	"
29	26256	Marjanna Grzelka	"	"
30	17166	Jan Zochowski	"	"
31		Wicenty Pytel	Kopalnia	"
32	12788	Josefa Podlewska	Rakow	"
33	48387	Roman Dziedzicki	Rendziny	"
34	44861	Franz Dudek	Biala-Gorna	"
35	53883	Josef Olszewski	Kiedrzyn	"
36		Helena Kala	Czenstochau	"
37	592 N. L. 3	Czeslaw Cekot	"	"
38	44899	Josef Gradzik	Biala-Dolna	"
39	2444,15	Hendel Lenczner	Czenstochau	"
40	594 N. L 3	Stanislaw Miarka	"	"
41	53342	Jan Glomb	Kalej	"
42		Leonja Pluta	Czenstochau	"
43		Bronislaw Lang	Stradom	"
44		Maria Milawska	Opatow	"
45	13179	Marjanna Wosinek	Rakow	"
46	46613	Marjanna Kraszczewska	Mokra	"
47	69257	Antoni Knop	Nierada	"
48		Wladislaw Watala	Czenstochau	"
49	49638	Stanislaw Politanski	Mirow	"
50		Majlich Szymkowitz	Czenstochau	"
51		Elisabeth Schwarzblatt	"	Bezirkshauptmannschaft Chrzanow.
52	3374	Kasimierz Baranski	Grabowka	Kreischef Czenstochau.
53		Stanislaw Wardenga	Czenstochau	
54	54658	Tomasz Mazur	Szarlejka	"
55	77967	Franz Sosniak	Opatow	"
56	55436	Ludwig Sobotta	Bleszno	"
57	54852	Jan Czieslak	"	"
58	36400	Franziska Glowacka	Czenstochau	"
59	53755	Anton Koscin	Kiedrzyn	"
60		Johann Pluszczok	Hutki	"
61	35268	Josef Rak	Czenstochau	"
62	69839	Salek Sicowski	Starcza	"
63		Szlama Burgmann	Czenstochau	"
64	76450	Adam Ptak	Zborowy-Popow	"
65	41643	Franz Palutkowicz	z. Zt. Kattowitz	"
66		Marjanna Urbanska	Wyczerpy-Dolne	"
67	22652	Abram Salzmann	Czenstochau	"
68	9574	Aniela Chmielewska	"	"
69		Isaak Rotholz	"	"
70	3483	Liba Rosensohn	"	"
71	36551	Liba Süsser	"	"
72	38445	Moses Gottlieb	"	"
73	4890	Ruchel Balsam	"	"

B. Gestohlene Einzel-Pässe. — Skradzione paszporty osobiste.

Lfd. №	Pass-№	Vor- und Zuname	Heimat	Ausgestellt vom Kreischef
1	6677	Peter Endler	Wyczerpy-Dolne	Czenstochau
2	61831	Apolonja Koziol	Konopiska	"
3		Wladislawa Wrenczyczka	Czenstochau	"
4	45107	Stanislaw Otola	Biala-Dolna	"
5	1708,15	Mozik Wroclawski	Czenstochau	"
6	27303	Rosalia Prusczynska	"	"
7	2771	Aloyze Kosmala	Waly	"
8	1010,15	v. Janowski Edward	Czenstochau	"
9	53031	Antoni Müller	Gnaszyn	"

Lfd. № bieżący.	Pass-№ paszportu.	Vor- und Zuname Imię i nazwisko des Passinhabers właściciela paszportu	Heimat Miejsce rodzinne	Ausgestellt vom Kreischef Wystawiony przez Naczelnika powiatu
		C. Verlorene Familien-Pässe. — Zgubione paszporty familijne.		
1		Pola Liebermann	Czenstochau	Czenstochau
2		Stanislaw Krencziwilk	„	„
3	13305	Kazimierz Przywara	„	„
4		Stanislawa Podlewska	Rakow	„
		D. Gefundene Einzel-Pässe: — Znalezione paszporty osobiste.		
1	25899	Katharzina Niedbal	Czenstochau	Czenstochau
2	29401	Marie Krütze	„	„
3	53668	Viktoria Dziewior	Kiedrzyn	„
4	16587	Laib Plawner	Czenstochau	„
5	42941	Vinzent Borowski	Krzepice	„
6		Golda Moczkowicz	Czenstochau	„
7	15315	Samuel Geisler	„	„
		E. Gefundene Familien - Pässe. — Znalezione paszporty familijne.		
1		Ignatz Porada	Czenstochau	Czenstochau

Die unter A, B und C verzeichneten Pässe werden hiermit für ungültig erklärt. Vor Missbrauch wird gewarnt. Gefundene Pässe sind unverzüglich bei den Kreischefs bezw. bei der nächsten Polizei oder dem Wojt zur weiteren Uebermittelung an die Passabteilung des hiesig. Deutschen Kreisamts abzugeben.

Czenstochau, den 31. Januar 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.

I. V.: Hampf.

Paszporty wymienione pod A, B i C unieważnia się niniejszem. Ostrzega się od nadużyć. Znalezione paszporty należy oddać niezwłocznie u Naczelników powiatów względnie na najbliższej policyi albo u Wójta w celu dalszego ich przesłania do Oddziału paszportowego tutejszego Urzędu powiatowego.

Częstochowa, dnia 31. stycznia 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

W zast.: Hampf.

Bekanntmachungen anderer Behörden.

Raubmord.

Belohnung von 1000 Mark.

Am Abend des 6. Februar 1918 ist gegen 8 ½ Uhr der Vizedirektor **Stanislaus Suzin** von der **Zementfabrik Wrzosowa** von 5 mit Schusswaffen versehenen mittelgrossen Banditen in seiner Wohnung an der Chaussee Czenstochau-Wrzosowa überfallen und ermordet worden. Etwa 3 Stunden vorher ist die elektrische Beleuchtung der Beamtenhäuser durch ein auf die Leitung am Beamtenhause 5 geworfenes Drahtbündel gestört worden. Bis abends 7 Uhr hat ein unbekannter Mann, der einen Brief abgeben wollte, auf den Stanislaus Suzin gewartet und sich nach einem Gespräch mit diesem wieder entfernt. Die Täter haben zunächst auf der Chaussee die Richtung auf Czenstochau eingeschlagen. Geraubt sind fast 7000 Rubel meist in russischem Papiergeld, ein Patronengürtel von braunem Leder, viel Jagdpatronen und 2 Doppelschrotflinten. Die eine Flinte hat ein Kaliber von 16 mm und ist aus der **Fabrik Le-Page, Liège.** Die andere hat ein Kaliber von 12 mm und führt die Nr. $\frac{31132}{180 \quad 413}$ aus der **Fabrik E. Perard, Liège.** Der Patronengürtel hat schmale Enden und ist in der Mitte, an der sich die Patronenhalter befinden, breit. Beide Flinten sind sogenannte

Obwieszczenia innych władz.

Mord rabunkowy.

1000 marek nagrody.

Wieczorem dnia 6. lutego 1918 r. około godziny 8 ½ został napadnięty i zamordowany w swem mieszkaniu przy szosie Częstochowa-Wrzosowa drugi dyrektor **fabryki cementu Wrzosowa Stanisław Suzin** przez pięciu średnio wysokich bandytów uzbrojonych w broń palną. Około 3 godziny przedtem popsuto oświetlenie elektryczne domów urzędniczych przez wrzucenie wiązki drutu na przewód przy domu urzędniczym 5. Do godziny 7. wieczorem pewien nieznany mężczyzna, który chciał oddać list, czekał na Stanisława Suzina i po rozmowie z nim znowu się oddalił. Sprawcy udali się nasamprzód szosą w kierunku Częstochowy. Zrabowano blisko 7000 rubli przeważnie w rosyjskich pieniądzach papierowych, brunatny skórzany rzemień do nabojów, wiele nabojów myśliwskich i 2 dubeltówki śrutowe. Jedna ze strzelb miała kaliber 16-milimetrowy i jest z **fabryki Le-Page, Liège.** Druga miała kaliber 12-milimetrowy, jest oznaczona numerem $\frac{31132}{180 \quad 412}$ z **fabryki E. Perard, Liège.** Rzemień do nabojów ma wązkie końce, a jest szeroki w środku, gdzie się znajdują pochewki na naboje. Obie strzelby są tak zw. bronią o uderzaniu centralnem. U jednej brak wi-

Zentralfeuergewehre. An der einen fehlt augenscheinlich der abnehmbare Vorderschaft aus Holz.

Ein geraubter **100-Rubelschein** hat eine **ausgebesserte** Stelle in Form einer grossen Stangenbohne, wo das fehlende Stück mit anderem Papier so täuschend geflickt ist, dass man die Beschädigung nur gegen das Licht erkennen kann.

Wer an der Ermittelung oder Ergreifung der Täter sich beteiligt, oder auch nur Spuren der Täter oder des verdächtigen letzten Besuchers bei dem Ermordeten mitteilt, nimmt an der hierfür von mir ausgesetzten Belohnung von 1000 Mark teil. Sachdienliche Angaben sind an die Kaiserliche Kriminalpolizei hier oder an das Militärgouvernementsgericht Czenstochau, Dienststelle in **Bendzin** zu richten.

Czenstochau, den 9. Februar 1918.

Der Militärgouverneur.

Bekanntmachung.

Am 30. Januar 1918 sind die beiden nachstehend genannten Untersuchungsgefangenen vom hiesigen Militärgefängnis entwichen:

1) **Michael Krysik** aus Kaminsko, Gem. Przystajn Krs. Czenstochau,
2) **Roman Brodziak** aus Kaminsko, Gem. Przystajn Krs. Czenstochau,

Krysik ist etwa 50 Jahre alt, hat blonde, ungepflegte Haare und blaue Augen. Ausserdem trägt er einen starken Schnurrbart.

Brodziak ist ein jüngerer Mensch in den zwanziger Jahren.

Eine genaue Beschreibung ist nicht bekannt

Alle polizeilichen Behörden werden um Fahndung nach den Flüchtigen ersucht. Nach Festnahme sind sie dem Militärgefängnis in Czenstochau einzuliefern unter Mitteilung nach hier zu T. L. 331 | 18.

Czenstochau, den 2. Februar 1918.

Der Militärgouverneur.

Steckbrief.

Der unten Beschriebene ist, nachdem er wegen Diebstahls am 10. Mai 1917 vom Kaiserl. Dt. Bezirksgericht Wielun zu 4 (vier) Monaten Gefängnis verurteilt war, aus den Gefängnis Wielun entwichen.

Es wird ersucht, denselben festzunehmen und in das nächste Gefängnis abzuliefern, sowie zu den hiesigen Akten B. W. 43 | 17 sofort Mitteilung zu machen.

Personbeschreibung.

Familienname: **Banas.**	Bart: Schnurrbart im Anflug.
Vornamen: **Josef.**	Gesicht: oval.
Stand und Gewerbe: Arbeiter.	Stirn: breit.
Anscheinendes Alter: 21—22 Jahre.	Auge: braun.
Letzter Aufenthalt: Pabianice.	Augenbrauen: blond.
Jetziger Aufenthalt: unbekannt.	Nase u. Mund: gewöhnlich.
Grösse: 1,65 m.	Zähne: gesund.
Gestalt: schlank.	Kinn: gegrübt.
Haar: blond.	Sprache: polnisch.
	Bekleidung: In Anstaltskleidern.

Sieradz, den 30. Januar 1918.

Die Kais. Deutsche Gefängnisdirektion.

docznie przedniej odejmalnej części osady drzewnianej.

Jedna zrabowana **sturublówka** papierowa ma jedno miejsce **naprawione** we formie wielkiej fasoli, gdzie brakujący kawałek jest załatany innym papierem tak łudząco, że uszkodzenie to można rozpoznać tylko przy trzymaniu papierku pod światło.

Kto weźmie udział we wyśiedzeniu albo pojmaniu sprawców, albo kto doniesie choćby tylko o śladach sprawców lub owego podejrzanego mężczyzny, który ostatni odwiedził zamordowanego, ten uczestniczy we wyznaczonej przezemnie na ten cel nagrodzie wynoszącej 1000 marek. Służące do celu wiadomości skierować należy tutaj do Cesarskiej Policji Kryminalnej albo do Częstochowskiego Sądu Gubernatorstwa Wojskowego, oddział **w Będzinie.**

Częstochowa, dnia 9. Lutego 1918.

Gubernator Wojskowy.

Obwieszczenie.

Dnia 30. stycznia 1918 zbiegło z tutejszego więzienia wojskowego dwu niżej wymienionych więźniów będących w śledztwie.

1) **Michał Krysik** z Kamińska gminy Przystajń pow. Częstochowskiego,
2) **Roman Brodziak** z Kamińska gminy Przystajń pow. Częstochowskiego.

Krysik liczy około 50 lat, ma niepielęgnowane włosy blond i niebieskie oczy. Oprócz tego ma silny wąs.

Brodziak jest człowiekiem młodszym w trzecim lat dziesiątku.

Dokładny opis nie jest wiadomy.

Wszystkie władze policyjne uprasza się o poszukiwanie zbiegów. Po pojmaniu należy ich odstawić do więzienia wojskowego w Częstochowie, nadsyłając tu uwiadomienie do akt: T. L. 331.

Częstochowa, dnia 2. lutego 1918.

Gubernator Wojskowy.

List gończy.

Niżej opisany, skazany dnia 10 maja 1917 r. przez Ces. Niem. Sąd Okręgowy we Wieluniu za kradzież na 4 — cztery — miesiące więzienia, zbiegł z więzienia Wieluńskiego.

Uprasza się o pojmanie go i odstawienie do najbliższego więzienia oraz o podanie zaraz wiadomości do tutejszych akt: B. W. 43 | 17.

Opis osoby:

Nazwisko rodzinne: **Banaś.**	Zarost: ślad wąsa.
Imię: **Józef.**	Twarz: owalna.
Stan i zawód: robotnik.	Czoło: szerokie.
Pozorny wiek: 21—22 lat.	Oczy: brunatne.
Ostatni pobyt: Pabianice.	Brwi: blond.
Wysokość: 1,65 m.	Nos i usta: zwyczajne.
Postać: smukła.	Zęby: zdrowe.
Włosy: blond.	Broda: z dołkiem.
	Język: polski.
	Ubranie: więzienne.

Sieradz, dnia 30. stycznia 1918.

Ces. Niem. Dyrekcja Więzienna.

Drukiem F. D. Wilkoszewskiego w Częstochowie.